OSOKO BILERAK 2015eko AZAROAREN 25KO EGINDAKO EZOHIKO BATZARRAREN OB07-15 zka. AKTA

BERTARATU DIRANAK:

PRESIDENTEA:
Miguel Angel Etxebarria Etxebarria jna.

PRESIDENTEORDEA:
Gurutze Etxebarria and.

MAHAIKIDEAK:
Jon Monasterio jna.
Asier García jna.
Arkaitz Amuriza jna.
Alberto Etxebarria jna.
Aitor Sorriketa jna.
Imanol Ispizua jna.
Nekane Intxaurtza and.
José Antonio Aurrekoetxea jna.
Beinat Anzola jna.
Itsaso Bengoetxea and.
Naiara Zurinaga and.
Andere Ortuzar and.
Julen Liendo jna.
Iñaki Barrenetxea jna.

BAIT. IDAZKARI-KONTUHARTZAILEA:
Maren Iturbe Llorente jna.

Igorren, ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA Udal-Gaindiko Erakundearen Egoitzan, bi mila eta hamabosteko azaroaren hogeita bostean, goizeko zortzi eta erdiak diranean, ezohiko Osoko Bilera batu da eta goian adierazo diran jaun-andreak bertaratu dira; ez dira bertaratu, ostera Elejabarrieta, Fernández, Pagola eta Estiballes jaunak/andereak mahaikideak; Presidentea Miguel Angel Etxebarria Etxebarria jna. izan da eta Bait. Idazkari-Kontuhartzailea, barriz, Maren Iturbe Llorente jauna; hori dana, egiteko asmoz deitu dan batzarra lehenengo deialdian egitearren egin dabe.

ACTA nº OB07-15 SESIÓN EXTRAORDINARIA DE LA JUNTA PLENARIA DEL DÍA 25 DE NOVIEMBRE DE 2015

ASISTENTES:

PRESIDENTE:
D. Miguel Angel Etxebarria Etxebarria

VICEPRESIDENTA:
Dña. Gurutze Etxebarria

VOCALES:
D. Jon Monasterio
D. Asier García
D. Arkaitz Amuriza
D. Alberto Etxebarria
D. Aitor Sorriketa
D. Imanol Ispizua
Dña. Nekane Intxaurtza
D. José Antonio Aurrekoetxea
D. Beinat Anzola
Dña. Itsaso Bengoetxea
Dña. Naiara Zurinaga
Dña. Andere Ortuzar
D. Julen Liendo
D. Iñaki Barrenetxea

SECRETARIO-INTERVENTOR ACCTAL:
D. Maren Iturbe Llorente

En Igorre, en la Sede de la Entidad Supramunicipal ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA a veinticinco de noviembre de dos mil quince, siendo las ocho treinta horas, se constituyó en sesión extraordinaria ésta Junta Plenaria con los señores/señoras que arriba se citan, no asistieron los Sres. Elejabarrieta, Fernández, Pagola y Estiballes, bajo la Presidencia de D. Miguel Angel Etxebarria Etxebarria, asistidos todos ellos por el Secretario-Interventor acctal. D. Maren Iturbe Llorente, todo ello al objeto de celebrar en primera convocatoria la sesión convocada al efecto.

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

1.- GAIA: 2016-2017. URTEETAN “IRAUNKORTASUNERAKO ARLOKO LAGUNTZA TEKNIKOA” EMATEA LEHIAKETA PUBLIKO BIDEZ ENPRESA BATI ADJUDIKATZEKO BALDINTZA OROKORREN BALDINTZA-AGIRIAK ONESTEA.

“Jarraian, Presidente jaunak hitz egin du, eta Mankomunitateko kideei jakinarazi die 2016-2017. URTEETAN “IRAUNKORTASUNERAKO ARLOKO LAGUNTZA TEKNIKOA” EMATEA enpresa bati adjudikatzeko administrazio-espedientea hasi beharko dela.

Presidente jaunak esan du Mankomunitateko Idazkaritzari eskatu diola 2016/03/01tik 2018/02/28ra bitartean (urte bi) zerbitzua emoteko enpresa bati adjudikatzeko prozesua arautzeko Klausula Orokorren Agiria idazteko.

Era berean, jakinarazi da Klausula Orokorren Agiriak honako dokumentu hauek osatzen dituztela:

a).- Klausula Juridiko Ekonomiko Administratibo Berezien Agiriak, adjudikatzeko administrazio prozesu osoa arautzen dutenak.
b).- Klausula Tekniko Berezien Agiriak.

Ostean, irakurri eta eztabaidatu egin dira Klausula Orokorren Agiriko artikulu guztiak. Lehiaketa sistemaren eta prozedura irekiaren bidez adjudikatzeko prozesua arautzen dute.

OINARRIA: Aztertu da Sektore Publikoko Kontratuen gaineko Legeko testu bategina ontzat ematen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuan xedatutakoa.

OINARRIA: Aztertu da Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Nagusia onetsi zuen urriaren 12ko 1.098/2001 Errege Dekretuak xedatutakoa.

OINARRIA: ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEKO Informazio Batzorde

1º.- ASUNTO: APROBACIÓN DE LOS PLIEGOS DE CONDICIONES GENERALES PARA LA ADJUDICACIÓN A UNA EMPRESA MEDIANTE CONCURSO PÚBLICO DE LA PRESTACIÓN DURANTE los años 2016-2017 DE LA “ASISTENCIA TÉCNICA DEL AREA DE SOSTENIBILIDAD”

“Acto seguido toma la palabra el Sr. Presidente quien informa a los Vocales de la Mancomunidad que se debe proceder a iniciar el Expediente administrativo tendente a la adjudicación a una empresa de la PRESTACIÓN DURANTE LOS AÑOS 2016-2017 DE LA “ASISTENCIA TÉCNICA DEL AREA DE SOSTENIBILIDAD”

Sigue comentando el Sr. Presidente que se ha instado a la Secretaría de la Mancomunidad, para la redacción de unos Pliegos de Cláusulas Generales, que regulen el proceso de adjudicación a una empresa de la prestación del servicio desde el día 01/03/2016 al 28/02/2018 (dos años)

Se informa igualmente que los Pliegos de Cláusulas Generales, están integrados por la siguiente documentación:

a).- Pliegos de Cláusulas Jurídico-Económico-Administrativas Particulares, donde se regula todo el proceso administrativo de adjudicación.
b).- Pliegos de Cláusulas Técnicas Particulares.

Seguidamente se procede a la lectura y posterior debate del articulado de los Pliegos de Cláusulas Generales, que regulen el proceso de adjudicación, mediante el sistema de Concurso por Procedimiento Abierto.

VISTO lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

VISTO lo dispuesto en el Real Decreto 1.098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

VISTO el Dictamen de fecha 18/11/2015 emitido por la Comisión

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

Orokorraren 2015/11/18ko Erespena kontuan hartu da.

ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEko Osoko Bilera arestian adierazo dan horren guztiaren jakitun geratu da eta eztabaidatu ostean, bertaratutako mahaikideek aho batez hauxe erabagi dabe:

1.- Ontzat emango dira 2016/03/01TIK 2018/02/28RA BITARTEAN (URTE BI) "IRAUNKOTASUNERAKO ARLOKO LAGUNTZA TEKNIKOA" EMATEA enpresa bati emateko kontratua adjudikatzeko lizitazioaren Klausula Orokorren Agiriak (hau da, Klausula Juridiko Ekonomiko Administratibo Berezien Agiriak eta Klausula Tekniko Berezien Agiriak).

2.- Adjudikazio sistema prozedura irekiaren bitartezko lehiaketa izango da, arrunta tramiteaz.

3.- Gehienezko lizitazio-oinarria 140.360,00 eurokoa, BEZa barne izango da.-"

Informativa General de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA

La Junta Plenaria de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA, quedó enterada de todo lo anteriormente expuesto y tras un debate, por unanimidad de los Vocales presentes, acordó:

1º.- Aprobar los Pliegos de Cláusulas Generales, que incluyen el Pliego de Cláusulas Jurídico-Económico-Administrativas Particulares y el Pliego de Cláusulas Técnicas Particulares, de la licitación para la adjudicación del contrato para la PRESTACIÓN DESDE EL DÍA 01/03/2016 AL 28/02/2018 (DOS AÑOS) DE LA "ASISTENCIA TÉCNICA DEL AREA DE SOSTENIBILIDAD"

2º.- Que el sistema de adjudicación será mediante Concurso por Procedimiento Abierto y trámite ordinario.

3º.- Que el tipo máximo de licitación será de 140.360,00 euros, I.V.A. incluído.-"

2.- GAIA: 2016-2017. URTEAN "MANKOMUNITATEKO UDALERRIEN ARGI PUBLIKOAK EGOKITZEKO ETA MANTENTZE-LAN INTEGRALAK EGITEKO ZERBITZUA" EMATEA LEHIAKETA PUBLIKO BIDEZ ENPRESA BATI ADJUDIKATZEKO BALDINTZA OROKORREN BALDINTZA-AGIRIAK ONESTEA.

"Jarraian, Presidente jaunak hitz egin du, eta Mankomunitateko kideei jakinarazi die 2016-2017. URTEETAN "MANKOMUNITATEKO UDALERRIEN ARGI PUBLIKOAK EGOKITZEKO ETA MANTENTZE-LAN INTEGRALAK EGITEKO ZERBITZUA" EMATEA enpresa bati adjudikatzeko administrazio-espedientea hasi beharko dela.

Presidente jaunak esan du Mankomunitateko Idazkaritzari eskatu diola 2016/03/01tik 2018/02/28ra bitartean (urte bi) zerbitzua emoteko

2º.- ASUNTO: APROBACIÓN DE LOS PLIEGOS DE CONDICIONES GENERALES PARA LA ADJUDICACIÓN A UNA EMPRESA MEDIANTE CONCURSO PÚBLICO DE LA PRESTACIÓN DURANTE LOS AÑOS 2016-2017 DEL "SERVICIO MANTENIMIENTO INTEGRAL Y ADECUACIÓN DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LOS AYUNTAMIENTOS MANCOMUNA-DOS"

"Acto seguido toma la palabra el Sr. Presidente quien informa a los Vocales de la Mancomunidad, que se debe proceder a iniciar el Expediente administrativo tendente a la adjudicación a una empresa de la PRESTACIÓN DURANTE LOS AÑOS 2016-2017 DEL "SERVICIO MANTENIMIENTO INTEGRAL Y ADECUACIÓN DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LOS AYUNTAMIENTOS MANCOMUNADOS"

Sigue comentando el Sr. Presidente que se ha instado a la Secretaría de la Mancomunidad, para la redacción de unos Pliegos de Cláusulas

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

enpresa bati adjudikatzeko prozesua arautzeko Klausula Orokorren Agiria idazteko.

Era berean, jakinarazi da Klausula Orokorren Agiriak honako dokumentu hauek osatzen dituztela:

a).- Klausula Juridiko Ekonomiko Administratibo Berezien Agiriak, adjudikatzeko administrazio prozesu osoa arautzen dutenak.

b).- Klausula Tekniko Berezien Agiriak.

Ostean, irakurri eta eztabaidatu egin dira Klausula Orokorren Agiriko artikulu guztiak. Lehiaketa sistemaren eta prozedura irekiaren bidez adjudikatzeko prozesua arautzen dute.

OINARRIA: Aztertu da Sektore Publikoko Kontratuen gaineko Legeko testu bategina ontzat ematen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuan xedatutakoa.

OINARRIA: Aztertu da Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Nagusia onetsi zuen urriaren 12ko 1.098/2001 Errege Dekretuak xedatutakoa.

OINARRIA: ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEKO Informazio Batzorde Orokorraren 2015/11/18ko Erespena kontuan hartu da.

ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEko Osoko Bilera arestian adierazo dan horren guztiaren jakitun geratu da eta eztabaidatu ostean, bertaratutako mahaikideek aho batez hauxe erabagi dabe:

1.- Ontzat emango dira 2016/03/01TIK 2018/02/28RA BITARTEAN (URTE BI) “MANKOMUNITATEKO UDALERRIEN ARGI PUBLIKOAK EGOKITZEKO ETA MANTENTZE-LAN INTEGRALAK EGITEKO ZERBITZUA" EMATEA enpresa bati emateko kontratua adjudikatzeko lizitazioaren Klausula Orokorren Agiriak (hau da, Klausula Juridiko Ekonomiko Administratibo Berezien Agiriak eta Klausula Tekniko Berezien Agiriak).

2.- Adjudikazio sistema prozedura irekiaren bitartezko lehiaketa izango da, arrunta tramiteaz.

Generales, que regulen el proceso de adjudicación a una empresa de la prestación del servicio desde el día 01/03/2016 al 28/02/2018 (dos años)

Se informa igualmente que los Pliegos de Cláusulas Generales, están integrados por la siguiente documentación:

a).- Pliegos de Cláusulas Jurídico-Económico-Administrativas Particulares, donde se regula todo el proceso administrativo de adjudicación.

b).- Pliegos de Cláusulas Técnicas Particulares.

Seguidamente se procede a la lectura y posterior debate del articulado de los Pliegos de Cláusulas Generales, que regulen el proceso de adjudicación, mediante el sistema de Concurso por Procedimiento Abierto.

VISTO lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

VISTO lo dispuesto en el Real Decreto 1.098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

VISTO el Dictamen de fecha 18/11/2015 emitido por la Comisión Informativa General de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA

La Junta Plenaria de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA, quedó enterada de todo lo anteriormente expuesto y tras un debate, por unanimidad de los Vocales presentes, acordó:

1º.- Aprobar los Pliegos de Cláusulas Generales, que incluyen el Pliego de Cláusulas Jurídico-Económico-Administrativas Particulares y el Pliego de Cláusulas Técnicas Particulares, de la licitación para la adjudicación del contrato para la PRESTACIÓN DESDE EL DÍA 01/03/2016 AL 28/02/2018 (DOS AÑOS) DEL “SERVICIO MANTENIMIENTO INTEGRAL Y ADECUACIÓN DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LOS AYUNTAMIENTOS MANCOMUNADOS”

2º.- Que el sistema de adjudicación será mediante Concurso por Procedimiento Abierto y trámite

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

3.- Gehienezko lizitazio-oinarria 100.000,00 eurokoa, BEZa barne izango da.-"

ordinario.
3º.- Que el tipo máximo de licitación será de 100.000,00 euros, I.V.A. incluído.-"

3.- GAIA: GALDAKAOKO UDALAREN ETA ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENAREN PROPOSAMENA ONESTEA, BIDEZKOA BADA, ENPLEGUA SUSTATZEKO 2015eko TOKIKO EKINTZAK EGITEKO.

"Jarraian Presidente jaunak hitza hartu du Osoko Bilerako kideei hurrengo honen berri emateko:

Galdakaoko udala eta Arratiako Udalen Mankomunitatea, udal elkargo gisa aurkeztu zirela Enplegu eta Gizarte-gaietako Sailburuaren 2012ko maiatzaren 9ko Aginduan (maiatzaren 23ko EHAA) araututako Eskualdeen Enplegu-planen deialdian edota Lanbideko Administrazio Kontseiluak hartutako Erabakiz onetsitako eskualdeen enplegu-planetatik eratorritako garapen ekonomikoa eta tokiko enplegua sortzea bultzatzeko laguntza-deialdian, Lanbideko Zuzendari Nagusiaren 2012ko uztailaren 26ko Ebazpenez argitaratu zena (abuztuaren 29ko EHAA).

Lanbideko Administrazio Kontseiluak, 2015eko martxoaren 25eko bilkuran hartutako Erabaki bidez (2015eko martxoaren 31ko EHAA),enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntza-deialdia onetsi du. Deialdi honen helburua da EAEko toki-erakundeei laguntzak ematea, enplegua sortzeko proiektuak martxan jartzeko asmoaz, jardungo den lurraldearen garapen sozioekonomikoan eta modernizazioan eragina izan dezaten, beti ere 2013-2016ko Enplegua Sustatzeko Programan ezarritako enpleguaren aldeko tokiko ekintzarako helburuarekin bat datozenean.

Aurreko puntuan aipatutako

3.- ASUNTO: APROBACIÓN SI PROCEDE DE LA PROPUESTA DE CONVENIO DE COLABORACION ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO Y ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA PARA LA EJECUCIÓN DE ACCIONES LOCALES DE PROMOCIÓN DE EMPLEO - 2015.

"Acto seguido toma la palabra el Sr. Presidente quien informa a los Vocales de la Junta Plenaria de lo siguiente:

Que el Ayuntamiento de Galdakao y Arratiako Udalen Mankomunitatea, se presentaron como agrupación de municipios en la convocatoria de Planes de Empleo Comarcales, regulada en la Orden de 9 de mayo de 2012, de la Consejera de Empleo y Asuntos Sociales (BOPV de 23 de mayo) y/o en la convocatoria de ayudas para el impulso de desarrollo económico y creación de empleo local que se deriven de los planes de empleo comarcales, aprobada por Acuerdo del Consejo de Administración de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, publicada mediante Resolución de 26 de julio de 2012, del Director General de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo (BOPV de 29 de agosto).

Que el Consejo de Administración de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, mediante Acuerdo adoptado en su sesión de 25 de marzo de 2015 (BOPV 31 de marzo de 2015) ha aprobado la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo. El objeto de esta convocatoria es la concesión de ayudas a las entidades locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, con el propósito de poner en marcha proyectos dirigidos a la creación de empleo, que repercutan en el desarrollo socioeconómico y modernización del territorio objeto de actuación, y que sean coherentes con el objetivo de acción local por el empleo establecido en el Programa de Reactivación del Empleo 2013 – 2016 del Gobierno Vasco.

Que en virtud de la posibilidad

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

Deialdiaren 5. artikuluak jasotzen duen aukeraren ondorioz, Galdakaoko Udalak eta Arratiako Udalen Mankomunitateak, udal-elkargo gisa, diru-laguntza eskatu dute enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako.

Lanbideko Zuzendari Nagusiaren 2015eko ekainaren 17ko Ebazpenaren bidez, Galdakaoko udalarentzat 382.109,79 euroko diru-laguntza onartu da, Galdakaoko udalak eta Arratiako Udalen Mankomunitateak osatzen duten udal-elkargoak eskatutako enplegua sustatzeko toki-ekintzak egin ditzan.

Hitzarmen helburua da aipatutako hiru erakundeen arteko lankidetza-araubidea arautzea, Lanbideko Administrazio Kontseiluak onetsitako enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako laguntza-deialdiaren babesean diruz lagundutako programak exekuta daitezen, hala nola deialdi horren ondorioz emandako laguntzak kudeatu eta ordain daitezen. Deialdia 2015eko martxoaren 25eko bilkuran hartutako Erabaki bidez onetsi zen (2015eko martxoaren 31ko 61. zenbakidun EHAA).

Hitzarmenak iraungo duen epea Lanbideren Ebazpenez edo Erabakiz amaituko da, aurreko klausulan adierazitako enplegua sustatzeko tokiko ekintzetarako laguntza-deialdiaren babesean diruz lagundutako ekintzen exekuzioa behar bezala egiaztatu dela aitortu ondoren, edo, bere kasuan, hitzarmen honen hamargarren klausulak aipatu bezala, itzultzeko eskatutako diru-kopurua ordainduta.

Galdakaoko udalak, diru-laguntza osoaren %80ko lehenengo ordainketa (267.476,85 euro) jaso ondoren, aipatutako laguntza-deialdiaren 8. artikuluak ezartzen duenaren arabera, diru-funtsen banaketaz eta entregatzeaz arduratuko da, Arratiako Udalen Mankomunitateari, hain zuzen ere, dagozkion lurralde eremuetan garatzen diren diruz lagundutako proiektuei dagokien zatia.

recogida en el artículo 5 de la Convocatoria citada en el punto anterior, el Ayuntamiento de Galdakao y Arratiako Udalen Mankomunitatea han solicitado, como agrupación de municipios, una subvención para acciones locales de promoción de empleo.

Que por Resolución de fecha 17 de junio de 2015, del Director General de LANBIDE-Servicio Vasco de Empleo, se ha concedido una subvención por importe total de 382.109,79 euros al Ayuntamiento de Galdakao, para la ejecución de las acciones locales de promoción de empleo solicitadas por la agrupación de los municipios formada por el Ayuntamiento de Galdakao y Arratiako Udalen Mankomunitatea.

Que el objeto del Convenio es regular el régimen de colaboración entre las dos instituciones, para la ejecución de los programas subvencionados al amparo de la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo, aprobada por el Consejo de Administración de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, mediante Acuerdo adoptado en su sesión de 25 de marzo de 2015 (BOPV nº 61, de 31 de marzo de 2015), así como la gestión y pago de las ayudas concedidas en virtud de la citada convocatoria.

Que el plazo de duración del Convenio finalizará con la Resolución o Acuerdo de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo por la que se reconozca la correcta justificación de la ejecución de las acciones subvencionadas al amparo de la Convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo, señalada en la cláusula anterior, o, en su caso, con el pago de las cantidades exigidas a reintegrar, a que se refiere la cláusula Novena del Convenio.

Que el Ayuntamiento de Galdakao, tras recibir el primer pago correspondiente al 70% del importe total de la subvención (267.476,85 euros), tal y como establece el artículo 8 de la mencionada convocatoria de ayudas, se encargará de la distribución y entrega de los fondos a Arratiako Udalen Mankomunitatea, de la parte correspondiente a los proyectos subvencionados que se desarrollan en sus respectivos ámbitos territoriales.

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

Exekuzioa amaitu ondoren eta garatutako proiektuen justifikazio ekonomikoa eta teknikoa egiaztatu eta onartu ondoren, Galdakaoko udalak jasotako diru-laguntzaren gainerako %30a entregatuko du, beti ere Lanbidek egindako gastuak justifikatutzat jotzen dituenean eta Galdakaoko udalari exekutatutako proiektuengatik falta diren zenbatekoak transferitu baditu.

Galdakaoko Udalak “Agentes Cívicos de entornos escolares y urbanos y del entorno del Hospital” izeneko proiektua exekutatuko du, Lanbidek emandako diru-laguntzaren 193.533,79 euroz.

Arratiako Udalen Mankomunitateak, Lanbidek guztira emandako diru-laguntzaren 81.397,76 euroz, Lanbideren deialdiko *1. mota.- Enpleguaren sustapena*-ren barruan dauden 6 programa desberdinez osatutako proiektua exekutatuko du. Honakoak:

A. Gazteria eta bizikidetza programa.
B. Gizarteratze programa.
C. Adinekoen programa.
D. Artxiboaren digitalizazio programa.
E. Gardentasun Programa.
F. Enplegurako Informazio Zentroaren Programa.

Erakunde bakoitzak bere kabuz eta arriskupean exekutatuko ditu proiektuok, indarrean dagoen legeriaren arabera, bere baliabideekin eta Lanbideko Administrazio Kontseiluak, 2015eko martxoaren 25eko bilkuran hartutako Erabaki bidez, (2015eko martxoaren 31ko 61. zenbakidun EHAA) onetsitako enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako laguntza-deialdiak ezarritako baldintzak betez.

Galdakaoko udalak Arratiako Udalen Mankomunitateari 81.397,76 euro emango dizkio bi ordainketatan, 6 programa dituen proiekturako. Honakoak:

A. Gazteria eta bizikidetza programa.
B. Gizarteratze programa.
C. Adinekoen programa.
D. Artxiboaren digitalizazio programa.
E. Gardentasun Programa.
F. Enplegurako Informazio Zentroaren

Finalizada la ejecución y una vez acreditada y aceptada tanto la justificación económica como técnica de los proyectos desarrollados, el Ayuntamiento de Galdakao entregará el 30% restante de la subvención recibida, siempre que Lanbide-Servicio Vasco de Empleo considere justificados los gastos realizados y haya transferido al Ayuntamiento de Galdakao los importes pendientes por los proyectos ejecutados.

El Ayuntamiento de Galdakao ejecutará el proyecto de “Agentes Cívicos de entornos escolares y urbanos y del entorno del Hospital”, por un importe de 193.533,79 euros de la subvención concedida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.

Arratiako Udalen Mankomunitatea ejecutará por un importe total de 81.397,76 euros de la subvención concedida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, el proyecto que se compone de 6 programas diferenciados dentro del mismo tipo 1.- Fomento de Empleo, de la convocatoria de Lanbide, y que son:

A. Programa de juventud y convivencia.
B. Programa de inclusión social.
C. Programa de personas mayores.
D. Programa digitalización de archivo.
E. Programa de transparencia.
F. Programa de Centro de información para el empleo.

Cada una de las instituciones ejecutará estos proyectos por su cuenta y riesgo, conforme a la legislación vigente, con sus propios recursos y en los términos que establecen la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo, aprobada por el Consejo de Administración de Lanbide, mediante Acuerdo adoptado en su sesión de 25 de marzo de 2015 (BOPV nº 61, de 31 de marzo de 2015).

El Ayuntamiento de Galdakao aportará la cantidad de 81.397,76 euros a Arratiako Udalen Mankomunitatea en dos pagos, en concepto de realización del proyecto, que comprende los 6 programas siguientes:

A. Programa de juventud y convivencia.
B. Programa de inclusión social.
C. Programa de personas mayores.
D. Programa digitalización de archivo.
E. Programa de transparencia.
F. Programa de Centro de información

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

Programa.

Lanbideren diru-laguntzaren lehenengo ordainketa, %70ekoa izango da (56.978,43 euro), eta bigarren ordainketa, gainerako %30 (24.419,33 euro), kasu bietan, Lanbidek Galdakaoko Udalari ordaindu ondoren.

Bigarren ordainketa, Lanbidek diru-laguntzaren justifikazioa ontzat eman ondoren, egingo da.

Diruz lagundutako enplegua sustatzeko proiektuen kontratazioak bai zuzenean bai enpleguko zentro berezi bidez bai gizarteratzeko enpresen edo zailtasun bereziak dituzten pertsonen lan-munduan sartzeko diharduten irabazi asmorik gabeko erakundeen bidez egingo dira, eurei proiektuak exekutatzea erabaki edo adjudikatuta.

Arratiako Udalen Mankomunitateak Galdakaoko udalari jakinarazi beharko dizkio, enplegua sustatzeko proiektuen exekuzioari dagozkion hasiera-erabakiak, zuzenean exekutatzen badituzte, edo proiektuak exekutatzeari buruzko erabakiak, deialdian aurreikusitako zeharkako exekuzio bideak hartu badituzte.

Arratiako Udalen Mankomunitateak 2016ko maiatzaren 31ra arteko epea dauka aipatutako proiektuak exekutatzeko, eta konpromisoa hartzen du Galdakaoko udalari, proiektuak amaitu ondoren, gehienez 2 hilabeteko epean, frogagiri ekonomikoa eta teknikoa entregatzeko.

Arratiako Udalen Mankomunitateak Galdakaoko udalari aurkeztu beharko dizkio, gehienez proiektua amaitu ondoko bi hilabeteko epean, eta kasu guztietan honek eskatuta, ondoko frogagiriak:

1.- Jardueraren Azken Memoria, gutxienez, ondokoa zehaztuz:

- Exekutatutako jardueren deskribapena.
- Kontratatutako pertsonak, egindako lanaldia eta kontratuaren benetako iraupena, hala nola zein kolektibokoak diren zehaztuz, datu guztiak sexuaren arabera

para el empleo.

El primer pago de la subvención de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, por el 70% (56.978,43 euros), y el segundo pago por el 30% restante (24.419,33 euros), en ambos casos siempre con posterioridad a que Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, realice los pagos al Ayuntamiento de Galdakao.

El segundo pago se realizará tras la conformidad de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, a la justificación de la subvención.

Las contrataciones de los proyectos de fomento de empleo subvencionados se realizarán bien directamente o a través de empresas de inserción, centros especiales de empleo o entidades sin ánimo de lucro dedicadas a la integración sociolaboral de personas con especiales dificultades, con las que se acuerde o adjudique la ejecución de los proyectos. Arratiako Udalen Mankomunitatea deberá notificar al Ayuntamiento de Galdakao, los acuerdos de inicio de ejecución de los proyectos de fomento de empleo, en el caso de que los ejecuten directamente, o los acuerdos relativos a la ejecución de los proyectos en el caso de que opten por las vías de ejecución indirecta previstas en la convocatoria.

Arratiako Udalen Mankomunitatea dispone hasta el 31 de mayo de 2016 para ejecutar los proyectos citados, y se comprometen a entregar al Ayuntamiento de Galdakao las justificaciones económica y técnica en el plazo máximo de 2 meses, tras la finalización de los proyectos.

Arratiako Udalen Mankomunitatea deberá presentar al Ayuntamiento de Galdakao, en el plazo máximo de dos meses posteriores a la finalización del proyecto, y en todo caso a requerimiento de éste, la siguiente documentación justificativa:

1.- Memoria Final de Actividad que, como mínimo, identificará:

- Descripción de las actuaciones ejecutadas.
- Las personas contratadas, detallando la jornada de trabajo realizada y duración efectiva del contrato, así como los colectivos a los que pertenecen con todos los

banandurik.
- Lortutako emaitzak, sortutako enpleguen eta jarduera ekonomikoari dagokienez.
- Hobetzeko ekintzak.
- Erabilitako baliabideak.
- Diru-sarrera eta Gastuen Balantzea.
- Gizarteratzeko enpresek, irabazi asmorik gabeko erakundeek edo Enpleguko Zentro Berezi gisa kalifikaturik dauden entitateek exekutatutako proiektua denean, hitzarmenaren, kontratuaren edo dokumentuaren kopia aurkeztu behar da, proiektuaren exekuzioa adjudikatzeko baliatu den negozio juridikoa egiaztatuz. Era berean, bi suposamendu hauetan, entitate adjudikaziodunak zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekin egunean daudela egiaztatzeko ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

2.- Toki-erakundeko Idazkaria/Kontu-hartzailearen ziurtagiria, aipatutako jardueragatik sortutako eta benetan ordaindutako gastuak justifikatuz.

Galdakaoko udalak, 2015eko ekitaldirako enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako laguntzei buruzko deialdiaren (2015eko martxoaren 31ko 61. EHAO) 14. artikuluaren arabera, Arratiako Udalen Mankomunitateari exekutatzea dagozkion proiektuei buruzko zenbatekoak Lanbideri itzuli beharko balizkio, entitate honek konpromisoa hartzen du dagozkion diru-kopuruak Galdakaoko udalari transferitzeko. Horretarako nahikoa izango da Galdakaoko udalak eskatzea.

Hitzarmenean aurreikusita ez dagoena, enplegua sustatzeko toki-ekintzetarako laguntza-deialdian ezartzen duena izango da diru-laguntzen kudeaketa eta ordainketari buruzko lankidetza-araubidea arautuko duena, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko Administrazio Kontseiluak, 2015eko martxoaren 25eko bilkuran hartutako Erabaki bidez (2015eko martxoaren 31ko 61. zenbakidun EHAA) onetsi zuena. Era berean, zuzenean edo analogiaz, aplikatzekoak diren zuzenbide

datos desagregados por sexo.
- Resultados obtenidos, en términos de empleos y actividad económica generada.
- Acciones de mejora.
- Recursos empleados.
- Balance de Ingresos y Gastos.
- Cuando el proyecto haya sido ejecutado por empresas de inserción, entidades sin ánimo de lucro o entidades calificadas como Centros Especiales de Empleo, se deberá presentar copia del convenio, contrato u otro documento que acredite el negocio jurídico mediante el que se haya adjudicado a las mismas la ejecución del proyecto. Asimismo en estos supuestos se deberán aportar los certificados acreditativos de que tales entidades adjudicatarias están al corriente con las obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

2.- Certificado del Secretario/Interventor de la entidad local justificando los gastos generados y efectivamente abonados por la actividad referida.

En el supuesto de que el Ayuntamiento de Galdakao, conforme al artículo 14 de la convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo para el ejercicio 2015 (BOPV, nº 61, de 31 de marzo de 2015), debiese reintegrar a Lanbide-Servicio Vasco de Empleo importes relativos a los proyectos que correspondan ejecutar a Arratiako Udalen Mankomunitatea, esta entidad se comprometen a transferirle al Ayuntamiento de Galdakao las cantidades correspondientes. A tal efecto bastará el requerimiento del Ayuntamiento de Galdakao.

En lo no previsto en el Convenio, el régimen de colaboración en relación con la gestión y pago de las subvenciones, se regirá por lo establecido en la propia convocatoria de ayudas para acciones locales de promoción de empleo, aprobada por Resolución el Consejo de Administración de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, mediante Acuerdo adoptado en su sesión de 25 de marzo de 2015, (BOPV número 61 de 31 de marzo de 2015), y demás normas de derecho administrativo

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

administratiboko arauek, edo halakorik ezean, zuzenbide pribatuko arauek ere arautuko dute.

Galdakaoko Udalak interpretatu eta ebatziko ditu Hitzarmen hau aplikatzean sor daitezkeen zalantzak.

Arratiako Udalen Mankomunitatearen kasuan, beste administrazio publikoekin lankidetza hitzarmenak onartzeko eskumena osoko bilkurari dagokio ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA udalaz gaindiko erakundearen estatutuetako 13. artikuluko o) ataletan berariaz adierazten den legez (BAO 94, 2003/05/20).

ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEAK 2015/11/18an igorritako Txosten Juridikoa ikusita, ez dago legezko galarazpenik GALDAKAOKO UDALAREN, AMOREBIETA-ETXANOKO UDALAREN ETA ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEAREN ARTEAN LANKIDETZA HITZARMEN proposameneko artikuluak onar ditzan Osoko Bilkurak Galdakaoko Udalak Proposatutako terminoetan ENPLEGUA SUSTATZEKO TOKIKO EKINTZAK EGITEKO.

Une horretan Anzola jaunak hartu du hitza. ARRATIAKO Eskualdeko Enplegu Planaren hurrengo berrikuspenetan Mankomunitateko udalen enplegu planak barne hartzeko eskatu du, hala, LANBIDEk ematen dituen diru-laguntzak jasotzeko aukera izan dezaten.

OINARRIA: ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEKO Informazio Batzorde Orokorraren 2015/11/18ko Erespena kontuan hartu da.

ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEko Osoko Bilera arestian adierazo dan horren guztiaren jakitun geratu da eta eztabaidatu ostean, bertaratutako mahaikideek aho batez hauxe erabagi dabe:

1.- Galdakaoko Udalak «GALDAKAOKO UDALAREN ETA ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEAREN ARTEANENPLEGUA SUSTATZEKO TOKIKO EKINTZAK 2015. URTEAN EGITEKO LANKIDETZA HITZARMEN» bat sinatzeko egindako

que, directamente o por analogía, resulten de aplicación, y en su defecto por las normas de derecho privado.

La interpretación y resolución de las dudas que de la aplicación de este Convenio pudieran surgir corresponderá al Ayuntamiento de Galdakao.

En el caso de Arratiako Udalen Mankomunitatea, la competencia en la aprobación de Convenios de Colaboración con otras Administraciones Públicas reside en la Junta Plenaria tal y como se establece expresamente en el artículo 13 letra o) de los Estatutos de la Entidad supramunicipal ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA de 2003, (B.O.B. nº 94, de 20/05/2003)

Visto el Informe Jurídico de fecha 18/11/2015 emitido por la Secretaría-Intervención de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA en el cual, no se aprecia impedimento legal para que la Junta Plenaria pueda aprobar el articulado de la propuesta de CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO Y ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA PARA LA EJECUCIÓN DE ACCIONES LOCALES DE PROMOCIÓN DE EMPLEO en los términos propuestos por el Ayuntamiento de Galdakao.

En éste momento toma la palabra el Sr. Anzola, quien solicita que en posteriores revisiones del "Plan de Empleo Comarcal de ARRATIA" se incluyan los distintos Planes de Empleo de los Ayuntamientos mancomunados, a fin de los mismos puedan ser beneficiarios de las ayudas que concede LANBIDE.

VISTO el Dictamen de fecha 18/11/2015 emitido por la Comisión Informativa General de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA

La Junta Plenaria de ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA, quedó enterada de todo lo anteriormente expuesto y tras un debate, por unanimidad de los Vocales presentes, acordó:

1º.- Aprobar la propuesta formulada por el Ayuntamiento de Galdakao para la firma de un "CONVENIO DE COLABORACION ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO Y ARRATIAKO UDALEN MANKOMUNITATEA PARA LA EJECUCIÓN DE ACCIONES

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus

proposamena onartzea, aipatutako Udalak proposatutako artikuluen arabera.

2.- Galdakaoko Udalari akordio honen berri ematea dagozkion xedeetarako.-"

LOCALES DE PROMOCIÓN DE EMPLEO - 2015", de conformidad con el articulado propuesto por el citado Ayuntamiento.

2º.- Dése cuenta del presente acuerdo al Ayuntamiento de Galdakao y a los efectos oportunos.-"

Eta aztergai gehiagorik ez dagoenez, bi mila eta hamabosteko azaroaren hogeita bostean goizeko bederatziak diranean, Presidente jaunak batzarra amaitutzat jo du, eta nik, bait. Idazkari-kontuhartzaileak, hori guztia ziurtatu dut.-

Y no habiendo más asuntos de que tratar y siendo las nueve horas del día veinticinco de noviembre de dos mil quince, el Sr. Presidente dió por finalizada la sesión, de lo que yo, el Secretario-Interventor acctal. doy fé.-

Elexalde kalea, 49 - 48140 IGORRE (Bizkaia) - Tfnoa. 946 311 717 - Faxa 946 319 215
e-mail: mankomunitatea.arratia@bizkaia.org * http://www.arratia.eus